

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Astrologie : das ist Ihr Sommerhoroskop

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**


The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**


## Das ist Ihr Sommerhoroskop

**Widder** 21. März bis 20. April




Sie brauchen dringend frischen Wind! Eine Veränderung muss her. Für die Bikini-Figur ist es zu spät. Was Sie ändern könnten, wäre die Frisur. Aber achten sie darauf, dass Sie wenn Sie, im Garten sitzen, nicht mit einem Vogelnest verwechselt werden. **Kosmischer Tipp: Weniger ist mehr, sonst kommt der Partner mit dem Luftgewehr!**

**Stier** 21. April bis 20. Mai




Sie sind sich Ihrer Wünsche absolut im Klaren. Nur werden Sie niemanden finden, der mit Ihnen zwei Wochen in den Urlaub fliegt. Vielleicht findet sich zumindest einer, der mal mit Ihnen ins Kino geht. Dort muss man Ihnen ja nicht zuhören. **Kosmischer Tipp: Besser schweigen und klar auf die optischen Vorzüge setzen!**

**Zwillinge** 21. Mai bis 21. Juni




Dank der leuchtenden Venus in Ihrem Zeichen gestalten sich Beziehungen die kommenden Wochen über absolut harmonisch und stressfrei. Allerdings könnte das auch damit zusammenhängen, dass Ihr Partner beschlossen hat, dieses Jahr ohne Sie in die Ferien zu fahren. **Kosmischer Tipp: Wenn viel allein, hilft guter Wein!**

**Krebs** 22. Juni bis 22. Juli



Sie haben es versäumt, Ihren Body zu stärken und freuen sich daher nicht wirklich auf die Sommerferien. Es besteht immer noch die Möglichkeit, in ein arabisches Land zu reisen. Ein Burkini würde Ihnen bestimmt nicht schlecht stehen und auch die Mitbadenden sind Ihnen dafür zutiefst dankbar. **Kosmischer Tipp: Besser in Hülle als in Fülle.**

**Löwe** 23. Juli bis 23. Aug.




Statt Fusel muss Champagner ins Glas, statt Forelle gibts Lachs und statt Champignons kommt der Trüffel auf die Pasta. Halten Sie einfach ein Auge auf Ihre Finanzen. Denn leider sind Sie aus dem Alter raus, in dem ein Augenaufschlag gereicht hat und Ihnen alles offeriert wurde. **Kosmischer Tipp: Ab und zu nur glotzen statt klotzen!**

**Jungfrau** 24. Aug. bis 23. Sept.




Mars macht Sie erfinderisch und Sie fühlen sich derzeit entsprechend kreativ. Das wirkt sich leider auch auf Ihre Garderobe aus. Am besten verbringen Sie deshalb viel Zeit in der Badeanstalt. Da haben Sie wenigstens nicht allzu viel an. **Kosmischer Tipp: Wenn noch einigermassen knackig, dann besser halb nackig!**

**Waage** 24. Sept. bis 23. Okt.



Jupiter verleiht Ihnen in den kommenden Wochen eine charmante Ausstrahlung. Am besten verbringen Sie Ihren Urlaub in einem Land, in dem man Sie überhaupt nicht versteht. Denn so stehen Ihre Flirtchancen eindeutig am besten. **Kosmischer Tipp: Beim tapferen Schweigen ertönen jetzt vielleicht Geigen!**

**Skorpion** 24. Okt. bis 22. Nov.




Sie stehen bevorzugt im Mittelpunkt und ziehen auch gerne alle Blicke auf sich. Leider ist das nicht immer ein Kompliment. Am Strand ist es eher so, dass die Leute Sie anstarren, weil niemand glauben kann, dass Moby Dick aufrecht gehen kann. **Kosmischer Tipp: Wenn in Badehose, dann keine allzu grosse Pose!**

**Schütze** 23. Nov. bis 21. Dez.




Dank Pluto in Ihrem Zeichen liegt Ihr Schwerpunkt auf kreativen Lösungsfindungen. Passen Sie nur auf, wenn Sie im Urlaub mit den Gesetzeshütern zusammenstossen. So mancher Polizist ist höchstens beim Bestechungsgeld kreativ. **Kosmischer Tipp: Steht irgendwo ein Polizist, so steckt man ordentlich im Mist.**

**Steinbock** 22. Dez. bis 20. Jan.




Sie sehen sich als absolute Führungskraft und dies ganz bewusst. Kein Wunder geht Ihr Umfeld lieber arbeiten als mit Ihnen in die Ferien. Denn in Zweierreihe und durchnummeriert an den Strand, auf das kann jeder Ihrer Lieben gerne verzichten. **Kosmischer Tipp: Bei Ihrem Drill steht nicht jeder stockstill!**

**Wassermann** 21. Jan. bis 19. Feb.



Die Finanzsterne stehen nun optimal für Sie. Ihr Gespür für materielle Entscheidungen ist extrem gut. Passen Sie in fernen Ländern dennoch auf. Die Vanilleschoten auf dem Markt sollten nach dem Feilschen günstiger sein als hierzulande im Supermarkt. **Kosmischer Tipp: Auf dem fernen Markt – Vorsicht vor dem Herzinfarkt!**

**Fische** 20. Feb. bis 20. März



Ihre Begeisterungsfähigkeit ist sehr hoch. Sie sind für alles zu haben. Der Animator in Ihrem Hotel wird sich darüber freuen. Ob jedoch die neue Videokamera mit WLAN-Zugang das richtige Geschenk für den Partner war, bleibt abzuwarten. **Kosmischer Tipp: Ist man bei YouTube bereits platziert, lebt es sich recht ungeniert.**

## Impressum

**Nebelspalter**  
Satiremagazin, gegründet 1875, 137. Jahrgang

Nebelspalter | Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17 | 9326 Horn  
Abodienst: 071 846 88 75 | Redaktion 071 846 88 76  
Anzeigen 071 846 88 84 | Fax 071 846 88 79  
verlag@nebelspalter.ch | www.nebelspalter.ch

**Verleger**  
Thomas Engeli

**Chefredaktion**  
Marco Ratschiller (Chefredaktor)  
Michael Drossten (stv. Chefredaktor)  
redaktion@nebelspalter.ch

**Ständige Mitarbeiter**  
Andreas Breinbauer | Wolf Buchinger | Barbara Burkhardt  
Gion M. Caveltz | Simon Enzler | Reto Fontana | Giorgio Girardet  
Daniel Krieg | Benedikt Nötter | Jan Peters | Felix Renner  
Roland Schäflj | Kai Schütte | Oliver Schopf | Andreas Thiel  
Urs von Tobel | Claudio Zemp

**Redaktionsassistentin**  
Patricia Sieber | patricia.sieber@nebelspalter.ch

**Layout & Produktion**  
Tiziana Secchi (Leitung) | tiziana.secchi@nebelspalter.ch  
Manuel Wüthrich | manuel.wuehtrich@nebelspalter.ch

**Korrektorat**  
Brigitte Ackermann

**Anzeigen**  
Roger Pfranger (Leitung) | leitung@nebelspalter.ch  
Claudia Pfranger (Admin) | anzeigen@nebelspalter.ch  
Angelina Donati (Mediaplanung) | mediaplanung@nebelspalter.ch

**Abonentendienst**  
abo@nebelspalter.ch | Telefon 071 846 88 75  
Jahresabonnement Inland CHF 98.– (inkl. MWSt)  
Schüler und Studierende CHF 75.–  
Auslandabo (Priority) CHF 128.–  
Probeabo CHF 20.– (3 Ausgaben)  
Einzelnummer CHF 9.80  
Der «Nebelspalter» erscheint 10x jährlich.

**Druck**  
AVD Goldach | 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit vorheriger Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheinen auch die Fachmagazine «KMU-Magazin» und «Innovation Management».

## Nächster Nebelspalter

Der nächste «Nebelspalter» erscheint am **Montag, 5. September** unter anderem ohne einen der schlechtesten Witze aller Zeiten:

Rotkäppchen geht alleine durch den dunklen Wald. Auf einmal hört sie hinter einem dichten Busch ein Rascheln. Sie schiebt die Äste und Sträucher beiseite und plötzlich sitzt vor ihr der böse Wolf. «Oh, böser Wolf, warum hast du so grosse rote Augen?» – «Hau ab. Ich bin am Kacken!»

BARBARA BURKHARDT (TEXTE) & JOHANNES BORER (ILLUSTRATIONEN)